EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 29.10.2014
COM(2014) 677 final

2014/0293 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Dne 23. novembra 2001 je bil v New Delhiju podpisan Sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije. Člen 11(b) Sporazuma določa: „Ta sporazum se sklene za začetno obdobje petih let in se lahko na podlagi soglasja med pogodbenicama podaljšuje po ovrednotenju v zadnjem letu vsakega naslednjega obdobja“.

Svet je s Sklepom 2009/501/ES z dne 19. januarja 2009 Sporazum podaljšal za nadaljnjih pet let, in sicer do 17 maja 2015.

Podaljšanje Sporazuma za nadaljnjih pet let bi bilo v interesu obeh pogodbenic, saj bi na ta način omogočili neprekinjeno nadaljevanje znanstvenega in tehnološkega sodelovanja med Indijo in Evropsko unijo.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Na zasedanju Pripravljalnega odbora, ustanovljenega na podlagi člena 6(b) Sporazuma, ki je potekalo 9. oktobra 2013 v Bruslju, sta se pogodbenici dogovorili o podaljšanju Sporazuma za nadaljnjih pet let.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Vsebina podaljšanega sporazuma bo enaka vsebini sedanjega sporazuma, ki preneha veljati 17. maja 2015.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

V oceni finančnih posledic, priloženi temu sklepu, so navedene okvirne proračunske posledice.

Ob upoštevanju zgoraj navedenega Komisija poziva Svet, naj:

– po odobritvi Evropskega parlamenta v imenu Unije odobri podaljšanje Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije za nadaljnje obdobje petih let;

– pooblasti predsednika Sveta, da imenuje osebe, pooblaščene, da obvestijo Vlado Republike Indije, da je Unija zaključila notranje postopke, potrebne za začetek veljavnosti podaljšanega sporazuma.

2014/0293 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 186 v povezavi s točko (v) člena 218(6)(a) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je s Sklepom 2002/648/ES[1] odobril sklenitev Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije[2] (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

(2) V točki 11(b) Sporazuma je določeno, da se Sporazum sklene za obdobje petih let in se lahko podaljša na podlagi soglasja med pogodbenicama.

(3) Na podlagi Sklepa Sveta 2009/501/ES[3] je bil Sporazum podaljšan za nadaljnje obdobje petih let in bo prenehal veljati 17. maja 2015.

(4) Pogodbenici Sporazuma menita, da bi bilo hitro podaljšanje Sporazuma v njunem skupnem interesu.

(5) Vsebina podaljšanega sporazuma mora biti enaka vsebini Sporazuma.

(6) Z začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe 1. decembra 2009 je Evropska unija nadomestila in nasledila Evropsko skupnost.

(7) Podaljšanje Sporazuma bi bilo treba odobriti v imenu Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

S tem sklepom se v imenu Unije odobri podaljšanje Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije za nadaljnjih pet let.

---

1 Sklep Sveta z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 213, 9.8.2002, str. 29).

2 Sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 213, 9.8.2002, str. 30).

3 Sklep Sveta z dne 19. januarja 2009 o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 171, 1.7.2009, str. 17).

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebe, pooblaščene, da v imenu Unije in v skladu s točko (a) člena 11 Sporazuma obvestijo Vlado Republike Indije, da je Unija zaključila notranje postopke, potrebne za začetek veljavnosti podaljšanega sporazuma, in na Vlado Republike Indije naslovijo naslednje uradno obvestilo:

„Z začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe 1. decembra 2009 je Evropska unija nadomestila in nasledila Evropsko skupnost ter od tega dneva naprej izvršuje vse pravice in prevzema vse obveznosti Evropske skupnosti. Zato se ustrezna sklicevanja na Evropsko skupnost v besedilu Sporazuma razumejo kot sklicevanja na Evropsko unijo.“

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja. Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1. Naslov predloga/pobude

1.2. Zadevna področja v strukturi ABM/ABB

1.3. Vrsta predloga/pobude

1.4. Cilji

1.5. Utemeljitev predloga/pobude

1.6. Trajanje ukrepa in finančnih posledic

1.7. Načrtovani načini upravljanja

2. UKREPI UPRAVLJANJA

2.1. Pravila o spremljanju in poročanju

2.2. Upravljavski in kontrolni sistem

2.3. Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1. Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice

3.2. Ocenjene posledice za odhodke

3.2.1. Povzetek ocenjenih posledic za odhodke

3.2.2. Ocenjene posledice za odobritve za poslovanje

3.2.3. Ocenjene posledice za odobritve za upravne zadeve

3.2.4. Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom

3.2.5. Udeležba tretjih oseb pri financiranju

3.3. Ocenjene posledice za prihodke

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1. Naslov predloga/pobude

Predlog sklepa Sveta o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije.

1.2. Zadevna področja v strukturi ABM/ABB[4]

Strategija in usklajevanje politike, zlasti generalnih direktoratov RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR in MOVE.

1.3. Vrsta predloga/pobude

☐ Predlog/pobuda se nanaša na **nov ukrep**.

☐ Predlog/pobuda se nanaša na **nov ukrep na podlagi pilotnega projekta / pripravljalnega ukrepa**[5].

☑ Predlog/pobuda se nanaša na **podaljšanje obstoječega ukrepa**.

☐ Predlog/pobuda se nanaša na **obstoječ ukrep, preusmerjen v nov ukrep**.

1.4. Cilji

1.4.1. Večletni strateški cilji Komisije, ki naj bi bili doseženi s predlogom/pobudo

Ta pobuda bo pogodbenicama omogočila izboljšanje in okrepitev sodelovanja na znanstvenih in tehnoloških področjih skupnega interesa.

1.4.2. Posamezni cilji in zadevne dejavnosti v strukturi ABM/ABB

Posamezni cilj št.

Pobuda bo omogočala nadaljnjo izmenjavo posebnih znanj ter prenos strokovnega znanja v korist znanstvenih skupnosti, industrije in državljanov.

Zadevne dejavnosti v strukturi ABM/ABB

1.4.3. Pričakovani rezultati in posledice

Navedite, kakšne posledice naj bi imel(-a) predlog/pobuda za upravičence/ciljne skupine.

Ta sklep bo EU in Indiji omogočal obojestransko korist od znanstvenega in tehničnega napredka, doseženega s sodelovanjem na področju raziskav v okviru njunih specifičnih raziskovalnih programov, ter prispeval k nadaljnjemu tesnejšemu sodelovanju.

1.4.4. Kazalniki rezultatov in posledic

Navedite, s katerimi kazalniki se bo spremljalo izvajanje predloga/pobude.

Službe Komisije bodo redno spremljale vse ukrepe, izvedene na podlagi Sporazuma, kar vključuje tudi pregled s strani EU. Pregled bo zajemal naslednje elemente:

[4] ABM: upravljanje po dejavnostih, ABB: oblikovanje proračuna po dejavnostih.

[5] Po členu 54(2)(a) oz. (b) finančne uredbe.

(a) kazalnike uspešnosti – število predlogov, ki jih predloži Indija za vsak specifičen program, v primerjavi s številom predlogov, izbranih za financiranje v okviru programa;

(b) zbiranje podatkov – na podlagi informacij iz posebnih programov okvirnega programa in informacij, ki jih Indija predloži Pripravljalnemu odboru, ustanovljenemu na podlagi člena 6(b) Sporazuma.

1.5. Utemeljitev predloga/pobude

1.5.1. Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno

Ta sklep bo pogodbenicama omogočil nadaljnje izboljšanje in okrepitev sodelovanja na znanstvenih in tehnoloških področjih skupnega interesa.

1.5.2. Dodana vrednost ukrepanja EU

Sporazum temelji na načelih obojestranske koristi, vzajemnega dostopa do programov in dejavnosti druge pogodbenice v zvezi z vsebino Sporazuma, nediskriminacije, učinkovite zaščite intelektualne lastnine in pravične delitve pravic intelektualne lastnine ter učinkovite uporabe rezultatov. Podaljšanje tega sporazuma bo omogočilo krepitev znanstvenih spoznanj, ki omogočajo dostop do trga.

1.5.3. Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti

Na podlagi dosedanjih izkušenj na področju znanstvenega in tehnološkega sodelovanja je nadaljevanje sodelovanja z Indijo s podaljšanjem Sporazuma za nadaljnje obdobje petih let koristno za obe strani.

1.5.4. Skladnost in možnosti sinergij z drugimi ustreznimi instrumenti

Podaljšanje sporazuma z Indijo je v celoti usklajeno z omogočanjem udeležbe vseh držav sveta v okvirnih programih EU.

1.6. Trajanje ukrepa in finančnih posledic

☑ **Časovno omejen(-a)** predlog/pobuda:

– ☑ trajanje predloga/pobude od 17. maja 2015 do 17. maja 2020,

– ☑ finančne posledice med letoma 2015 in 2020.

☐ **Časovno neomejen(-a)** predlog/pobuda:

– izvajanje z obdobjem uvajanja med letoma LLLL in LLLL,

– ki mu sledi izvajanje predloga/pobude v celoti.

1.7. Načrtovani načini upravljanja[6]

☑ **Neposredno upravljanje** – Komisija:

– ☑ z lastnimi službami, vključno z zaposlenimi v delegacijah Unije,

– ☑ prek izvajalskih agencij.

☐ **Deljeno upravljanje** z državami članicami.

☐ **Posredno upravljanje** s poverjanjem nalog izvrševanja proračuna:

[6] Pojasnila o načinih upravljanja in sklici na finančno uredbo so na voljo na spletišču BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

– ☐ tretjim državam ali organom, ki jih te imenujejo,

– ☐ mednarodnim organizacijam in njihovim agencijam (navedite),

– ☐ EIB in Evropskemu investicijskemu skladu,

– ☐ organom iz členov 208 in 209 finančne uredbe,

– ☐ subjektom javnega prava,

– ☐ subjektom zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, kolikor ti subjekti zagotavljajo ustrezna finančna jamstva,

– ☐ subjektom zasebnega prava države članice, ki so pooblaščeni za izvajanje javno-zasebnih partnerstev in ki zagotavljajo ustrezna finančna jamstva,

– ☐ osebam, pooblaščenim za izvajanje določenih ukrepov SZVP v skladu z naslovom V PEU in opredeljenim v zadevnem temeljnem aktu.

– *Pri navedbi več kot enega načina upravljanja je treba to natančneje obrazložiti v oddelku „opombe“.*

[…]
[…]

2. UKREPI UPRAVLJANJA

2.1. Pravila o spremljanju in poročanju

Navedite pogostost in pogoje.

Udeležba raziskovalnih subjektov iz Indije v okvirnem programu Obzorje 2020 in drugih dejavnostih sodelovanja na podlagi Sporazuma se bo redno spremljala na srečanjih Pripravljalnega odbora, ustanovljenega na podlagi člena 6 Sporazuma.

2.2. Upravljavski in kontrolni sistem

2.2.1. Ugotovljena tveganja

Srečanja in dvostranski stiki potekajo redno, kar omogoča sistematično izmenjavo informacij. V kontrolnem sistemu ni ugotovljenih tveganj.

2.2.2. Podatki o vzpostavljenem sistemu notranje kontrole

2.2.3. Ocena stroškov in koristi kontrol ter ocena pričakovane stopnje tveganja napak

2.3. Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti

Navedite obstoječe ali načrtovane preprečevalne in zaščitne ukrepe.

Če izvajanje okvirnega programa zahteva sodelovanje zunanjih izvajalcev ali vključuje dodeljevanje finančnih prispevkov tretjim strankam, Komisija po potrebi izvede finančne revizije, zlasti če obstaja razlog za dvom o resnični naravi izvedenega dela ali dela, opisanega v poročilih o dejavnostih. Finančne revizije Unije bodo izvedli njeno osebje ali računovodski izvedenci, imenovani v skladu s pravom pogodbenice, ki je predmet revizije. Unija bo te strokovnjake izbrala po lastni presoji in se pri tem izogibala kakršnemu koli tveganju navzkrižja interesov, na katerega bi jo lahko opozorila pogodbenica, ki je predmet revizije. Komisija bo poleg tega zagotovila, da so med izvajanjem raziskovalnih dejavnosti finančni interesi Unije zaščiteni z izvajanjem učinkovitih pregledov, v

primeru ugotovljenih nepravilnosti pa z odvračilnimi ter sorazmernimi ukrepi in kaznimi.

Za dosego tega cilja bodo v vse pogodbe, sklenjene za izvajanje okvirnega programa, vključena pravila o pregledih, ukrepih in kaznih, s sklicevanjem na uredbe št. 2988/95, št. 2185/96 in št. 1073/99.

Pogodbe bodo morale zajemati zlasti naslednje točke:

– vključitev posebnih pogodbenih klavzul za zaščito finančnih interesov EU pri izvajanju pregledov in kontrol v zvezi z opravljenim delom;

– izvajanje upravnih pregledov kot dela ukrepov proti goljufijam v skladu z uredbama št. 2185/96 in št. 883/2013;

– uporaba upravnih kazni za vse nepravilnosti pri izvajanju pogodb, storjene namerno ali iz malomarnosti, v skladu z okvirno uredbo št. 2988/95, vključno z mehanizmom uvrščanja na črno listo;

– dejstvo, da morajo biti morebitni nalogi za izterjavo v primeru nepravilnosti in goljufij izvršljivi v skladu s členom 299 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Poleg tega bo za to odgovorno osebje Generalnega direktorata za raziskave in inovacije kot običajni ukrep izvajalo program kontrol v zvezi z znanstvenimi in proračunskimi vidiki. Notranjo revizijo bo izvajala notranjerevizijska enota Generalnega direktorata za raziskave in inovacije, lokalne inšpekcijske preglede pa Evropsko računsko sodišče.

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1. Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice

- Obstoječe proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic.

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka [poimenovanje……..…….]	dif./nedif. (7)	držav Efte[8]	držav kandidatk[9]	tretjih držav	po členu 21(2)(b) finančne uredbe
1a	08 01 05	nedif.	DA	DA	DA	DA
1a	08 01 05 01	nedif.	DA	DA	DA	DA
1a	08 01 05 03	nedif.	DA	DA	DA	DA

- Zahtevane nove proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic.

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka [poimenovanje……..……..]	dif./nedif.	držav Efte	držav kandidatk	tretjih držav	po členu 21(2)(b) finančne uredbe
	[XX YY YY YY]		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

7 Dif. = diferencirana sredstva / nedif. = nediferencirana sredstva.

8 Efta: Evropsko združenje za prosto trgovino.

9 Države kandidatke in po potrebi potencialne države kandidatke z Zahodnega Balkana.

3.2. Ocenjene posledice za odhodke

[This part must be completed on the spread sheet on budget data of an administrative nature (second document in the annex to this financial statement) to be uploaded to CISNET for interdepartmental consultation purposes.

3.2.1. Povzetek ocenjenih posledic za odhodke

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira	**1a**	**[poimenovanje]: Konkurenčnost za rast in delovna mesta**

GD <raziskave in inovacije>			**2015**[10]	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**		**SKUPAJ**
• Odobritve za poslovanje										
Številka proračunske vrstice	obveznosti	(1)								
	plačila	(2)								
Številka proračunske vrstice	obveznosti	(1a)								
	plačila	(2a)								
Odobritve za upravne zadeve, ki se financirajo iz sredstev določenih programov[11]										
Številka proračunske vrstice **08 01 05**		(3)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		**0,060**
Številka proračunske vrstice **08 01 05 01**		(4)	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004		**0,056**
Številka proračunske vrstice **08 01 05 03**		(5)	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000		**0,004**
• Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(6)								
	plačila	(7)								

[10] Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

[11] Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanju programov in/ali ukrepom EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

• Odobritve za upravne zadeve, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(8)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		**0,060**
Odobritve iz RAZDELKA <1a.> večletnega finančnega okvira **SKUPAJ**	obveznosti	=6+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		**0,060**
	plačila	=7+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		**0,060**

Razdelek večletnega finančnega okvira	**5**	„Upravni odhodki“

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		2015	2016	2017	2018	2019	2020		**SKUPAJ**
GD <…….>									
• Človeški viri									
• Drugi upravni odhodki									
GD <…….> SKUPAJ	odobritve								

Odobritve iz RAZDELKA 5 večletnega finančnega okvira **SKUPAJ**	(obveznosti skupaj = plačila skupaj)	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		**0,01**

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		2015[12]	2016	2017	2018	2019	2020		SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 5 večletnega finančnega okvira **SKUPAJ**	obveznosti	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		**0,07**
	plačila	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		**0,07**

3.2.2. Ocenjene posledice za odobritve za poslovanje

– ☑ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve za poslovanje.

– ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve za poslovanje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Cilji in realizacije ⇩			Leto **N**		Leto **N+1**		Leto **N+2**		Leto **N+3**		Vstavite ustrezno število let glede na trajanje posledic (gl. točko 1.6)						**SKUPAJ**	
	REALIZACIJE																	
	vrsta[13]	povprečni stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število realizacij skupaj	stroški realizacij skupaj
POSAMEZNI CILJ št. 1[14]																		
– realizacija																		
– realizacija																		
– realizacija																		
Seštevek za posamezni cilj št. 1																		
POSAMEZNI CILJ št. 2																		

12 Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

13 Realizacije so dobavljeni proizvodi in opravljene storitve (npr. število financiranih izmenjav študentov, število kilometrov novozgrajenih cest…).

14 Kakor je opisan v točki 1.4.2 „Posamezni cilji…“.

– realizacija																		
Seštevek za posamezni cilj št. 2																		
STROŠKI SKUPAJ																		

3.2.3. Ocenjene posledice za odobritve za upravne zadeve

3.2.3.1. Povzetek

– ☑ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve za upravne zadeve, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	2015[15]	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**	**SKUPAJ**
RAZDELEK 5 večletnega finančnega okvira	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	**0,01**
Človeški viri							
Drugi upravni odhodki							
Seštevek za RAZDELEK 5 večletnega finančnega okvira	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	**0,01**

Odobritve zunaj RAZDELKA 5[16] **večletnega finančnega okvira**	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	**0,06**
Človeški viri	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004	**0,056**
Drugi upravni odhodki	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	**0,004**
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 5 večletnega finančnega okvira	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	**0,06**

SKUPAJ	**0,009**	**0,014**	**0,014**	**0,014**	**0,014**	**0,005**	**0,07**

Potrebe po odobritvah za upravne zadeve se krijejo z odobritvami GD, ki so že dodeljene za upravljanje ukrepa in/ali so bile prerazporejene znotraj GD, po potrebi skupaj z dodatnimi viri, ki se lahko pristojnemu GD dodelijo v okviru postopka letne dodelitve virov glede na proračunske omejitve.

15 Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

16 Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanju programov in/ali ukrepom EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

3.2.3.2. Ocenjene potrebe po človeških virih

– ☑ Za predlog/pobudo so potrebni človeški viri, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:
ocena, izražena v ekvivalentu polnega delovnega časa

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Vstavite ustrezno število let glede na trajanje posledic (gl. točko 1.6)
• Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)							
XX 01 01 01 (sedež in predstavništva Komisije)							
XX 01 01 02 (delegacije)							
08 01 05 01 (posredne raziskave)	**0,068**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,032**	
10 01 05 01 (neposredne raziskave)							
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa: EPDČ)[17]							
XX 01 02 01 (PU, ZU, NNS iz splošnih sredstev)							
XX 01 02 02 (PU, ZU, MSD, LU in NNS na delegacijah)							
XX 01 04 **yy**[18] – na sedežu							
XX 01 04 **yy**[18] – na delegacijah							
XX 01 05 02 (PU, ZU, NNS za posredne raziskave)							
10 01 05 02 (PU, ZU, NNS za neposredne raziskave)							
Druge proračunske vrstice (navedite)							
SKUPAJ	**0,068**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,032**	

XX je zadevno področje ali naslov.

Potrebe po človeških virih se krijejo z osebjem GD, ki je že dodeljeno za upravljanje ukrepa in/ali je bilo prerazporejeno znotraj GD, po potrebi skupaj z dodatnimi viri, ki se lahko pristojnemu GD dodelijo v okviru postopka letne dodelitve virov glede na proračunske omejitve.

Opis nalog:

Uradniki in začasni uslužbenci	Priprava in izvedba sestankov Pripravljalnega odbora iz člena 6 Sporazuma in službene poti za dobro delovanje in izvajanje Sporazuma ter njegov redni pregled.
Zunanji sodelavci	

[17] PU = pogodbeni uslužbenec; LU = lokalni uslužbenec; NNS = napoteni nacionalni strokovnjak; ZU = začasni uslužbenec; MDS = mladi strokovnjak na delegaciji.

[18] Dodatna zgornja meja za zunanje sodelavce v okviru odobritev za poslovanje (prej vrstice BA).

3.2.4. Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom

– ☑Predlog/pobuda je v skladu z veljavnim večletnim finančnim okvirom.

3.2.5. Udeležba tretjih oseb pri financiranju

– V predlogu/pobudi ni načrtovano sofinanciranje tretjih oseb.

3.3. Ocenjene posledice za prihodke

– ☑ Predlog/pobuda nima finančnih posledic za prihodke.

Ni finančnega vpliva na prihodke, saj Indija v okviru Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju ne prispeva v splošni proračun EU.